



客家話詩韻



◎ 鄭材 著 ◎

客家話詩韻

◎ 鄭 材 編著

國家圖書館出版品預行編目資料

客家話詩韻 / 鄭材著 --- 初版

--- 【台北縣】新莊市：客家台灣文史工作室，民 91
面： 公分 --（客家台灣文庫 17）

參考書目： 面

ISBN 957-30551-3-9（平裝）

客家台灣文庫 17

客家話詩韻

編 著：鄭 材

校勘者：龍金嬌

出 版：客家台灣文史工作室

台灣台北縣新莊市民安西路 245 巷 10 弄 9 號

TEL: (02) 22035124. FAX: (02) 22051828.

郵政劃撥帳號 16686525 黃子堯帳戶

印行者：愛華出版社

新聞局登記證局版台業字第 3821 號

定 價：新台幣 60 元（美金 3 元）

2002(民 91)年 08 月 10 日初版

客家話詩韻

----- 目 次 -----

凡例	01
韻目	03
平聲	04
上聲	20
去聲	26
入聲	35

客家話詩韻

凡 例

一、客家話以梅縣語音為標準音。客家話詩韻以梅縣話的韻母系統為基礎，間或參照台灣省四縣話的一些特點。

二、傳統的詩韻平聲分為上平聲，下平聲兩卷：上平聲自一東至十五刪，下平聲自一先至十五咸，從音理上說顯然沒有必要，上聲、去聲、入聲均為一卷，就是明證。

三、韻母的順序採用單韻母、複韻母、鼻韻母如塞音韻尾（-p -t -k）的體例，而不用傳統詩韻的一東二冬三江四支的那一套順序。

四、韻目的韻字，主要根據梅縣的文讀或白讀有所調整。

五、梅縣話沒有撮口韻，“勻、永、閏”諸韻中的〔iu〕與〔y〕不同。但是〔iu〕可以和〔y〕相對應，如“君、訓、銀”等。因

此，“勻、訓”“線、聳、共”等字，同樣被認為撮口字。

六、韻母〔m〕唔〔ŋ〕五、魚等不入韻。

七、韻字一般不釋義，不舉例。遇有特殊詞語，才為之釋義或舉例。

八、一韻之中有開口字，齊齒字，合口字，撮口字之分。開口字之前以○為記，齊齒字之前以⊖為記，合口字之前以①為記，撮口字之前以⊕為記。

九、韻字所收的以單字為主，也酌量收了一些複音詞。凡複音詞都依第二字的音列入相當的地位，外加〔〕號。例如：〔蜘蛛〕。

十、一韻之中，韻字的排列按註音符號的聲母為序，（轉化為音標）即 p ph m f v t th n l k kh ɣ h ɲ ts tsh s。

十一、本文的主要參考文獻計有：（宋）陳彭年〈鉅宋廣韻〉，（宋）司馬光〈宋本切韻指掌圖〉，（清）湯文璐〈詩韻合璧〉，北京大學中文系語言室〈漢語方音字彙〉（第二版）。

音

目

入聲

去聲

上聲

平聲

一 支 ii
二 齊 i
三 模 u
四 麻 a
五 歌 o
六 雞 e
七 挨 ai
八 台 oi
九 雷 ui
十 豪 au
十一 侯 eu
十二 深 iim
十三 銜 am
十四 森 em
十五 金 im
十六 真 in
十七 刪 an

一 紙
二 啓
三 古
四 瓦
五 果
六 洗
七 蟹
八 海
九 壘
十 考
十一 口
十二 審
十三 膽
十四 錦
十五 鎮
十六 板

一 寘
二 霽
三 暮
四 福
五 過
六 細
七 泰
八 代
九 隊
十 號
十一 候
十二 甚
十三 濫
十四 禁
十五 陣
十六 諫

一 濕 iip
二 狹 ap
三 澀 ep
四 立 ip
五 質 iit
六 八 at

一 平 聲

-04-

了飼時時時時

二 亦片

○齊 讀 醫 衣 猗 濤 伊 黔 依 以 以 給

乳 孺 予 也 姓 孟 舉 與 兒 而 給

姓 夷 頭 較 而 破 迫 降 謎 靡 子 揮 為 〔 讀 文 慚 也

橋 小 木 一 鯢 語 靡 靡 輝 作 蒿 綈 綈 泥 禮 閭 呂

杯 離 胎 琵琶 破 費 罪 麾 維 〔 薇 綈 泥 禮 閭 呂

白 經 皮 陪 培 糜 眉 芳 隴 菟 〔 題 提 文 讀 縣 妯 娣

肥 糜 糜 薄 微 團 鞞 鞞 提 〔 讀 縣 妯 娣

肥 糜 糜 薄 微 團 鞞 鞞 提 〔 讀 縣 妯 娣

肥 糜 糜 薄 微 團 鞞 鞞 提 〔 讀 縣 妯 娣

肥 糜 糜 薄 微 團 鞞 鞞 提 〔 讀 縣 妯 娣

肥 糜 糜 薄 微 團 鞞 鞞 提 〔 讀 縣 妯 娣

肥 糜 糜 薄 微 團 鞞 鞞 提 〔 讀 縣 妯 娣

肥 糜 糜 薄 微 團 鞞 鞞 提 〔 讀 縣 妯 娣

肥 糜 糜 薄 微 團 鞞 鞞 提 〔 讀 縣 妯 娣

肥 糜 糜 薄 微 團 鞞 鞞 提 〔 讀 縣 妯 娣

肥 糜 糜 薄 微 團 鞞 鞞 提 〔 讀 縣 妯 娣

肥 糜 糜 薄 微 團 鞞 鞞 提 〔 讀 縣 妯 娣

肥 糜 糜 薄 微 團 鞞 鞞 提 〔 讀 縣 妯 娣

① 模 逋 哺 方 言 菩 鋪 方 言 蒲 躡 竹 簿 符

白敷	讀扶	白讀	母母	母母	模模	子巫	誣誣	告母	膚膚	夫夫	妻妻
數	附	踏	鵬	郭	移	廊	欬	呼	軒	姓	序
讀	扶	文	讀	符	夫	語	助	狀	鼻	笑	「如」
讀	胡	「烏」	讀	孤	壺	互	武	鳩	「武」	無	「無」
珊	瑚	「都」	讀	鳴	巧	朽	徒	途	塗	屠	茶
蘆	蘆	「蘆」	讀	爐	顧	顧	瀘	瀘	瀘	瀘	瀘
鹽	「船」	「姑」	讀	姑	姑	姑	鷓	鷓	鷓	鷓	鷓
「蟲」	「蟲」	「蟲」	讀	蟲	蟲	蟲	蟲	蟲	蟲	蟲	蟲
枯	剗	骷	娛	諸	株	朱	珠	豬	豬	豬	豬
「知」	「知」	「知」	讀	周	舟	洲	輶	輶	輶	輶	輶
紆	書	白	讀	攬	攬	攬	攬	攬	攬	攬	攬
踴	酬	「殊」	讀	殊	殊	殊	殊	殊	殊	殊	殊
輪	運	「殊」	讀	殊	殊	殊	殊	殊	殊	殊	殊
四	廠	○	廠	廠	廠	廠	廠	廠	廠	廠	廠
田	「蛤」	「蛤」	讀	花	華	中	划	划	划	划	划
「氏」	「氏」	「氏」	讀	娃	小	兒	他	她	它	拿	那
佳	線	「俱」	讀	加	加	加	加	加	加	加	加

~	白	讀	下	~	山	白	讀	蝦	魚	~	霞	瑕	遐	暇	渣	查	山
~	植	髮	髮	髮	子	遮	傘	俗	讀	為	“	遮	”	訓	讀	。[	鮮
吒	叉	差	差	錯	訓	差	莊	別	餘	奢	釵	車	紗	輻	碑	社	蛇
差	俗	讀	裝	茶	調	搭	；	~	子	沙	~	石	也	爺	耶	柳	~
余	[	衆	嗟	怨	抄	統	加	些	着	手	日	野	衰	(	掬	拈	如
子	爹	惹	俗	①	斜	讀	跨	嬌	斜	文	讀						
蛛	的	俗	編		瓜	誇	歌	阿	文	讀	富	蝸	~	牛	漩	~	修

五 歌

坡	婆	鄒	摸	饒	摩	磨	萬	魔	無	波	玻	~	牛	漩	~	修	
伙	婆	讀	多	拖	駝	駝	~	起	子	有	蛇	蛇	文	讀	和	足	
(	婆	池	(	池	)	[	起	跑	挪	陀	按	~	俗	舵	[	盃	
羅	羅	藤	藤	羅	羅	羅	手	指	也	羅	羅	~	成	一	團	羅	
(	羅	穴	羅	羅	羅	羅	了	[	羅	江	名	發	源	於	江	西	
流	入	湖	湖	哥	哥	哥	額	窠	青	鵝	名	名	科	科	柯	珂	
輶	輶	膝	膝	何	何	何	錢	錢	薄	荷	(	藝	蘭	草	名	抄	
坐	白	讀	讀	文	讀	讀	痰	痰	短	也	蓑	梭	梭	莎	莎	(	
婆	婆	]	]	日	日	日	子	子	腿	腿	腿	腿	腿	河	(	(	(
甘	甘	]	]	]	]	]	]	]	]	]	]	]	]	]	]	]	]

六 雞

○雞街細又讀如“細細子”的齊
“細”陽平。疑為變調字。○攜齊

白讀

七 挨

○挨～近蹕方言：蹕脚批白讀
砒白讀，～霜排牌排排買埋羅
歪低獸弟白讀啼白讀蹕白讀來
土，白讀拉異讀犁白讀黎來
方是字裁：哉齊挨拽白讀溪
是以手用詞異壓柴和文讀：肥
裁裁裁裁裁裁裁裁裁裁裁裁
裁裁裁裁裁裁裁裁裁裁裁裁

懷槐淮〔徘徊〕泥涯～骨還裏
迺；姓泥涯～骨還裏
尿，～尿骸～在懷裏
鞋諧孩揣～在懷裏
出～揣～在懷裏
衣服洗了又～肌肉
言：肥胖而肌
偕摺摺①乖

八 台

○台天一，山名哀娛坯土～
～子賠梅枚媒煤莓梅背肉也
養，異讀青墳台台台台台
來來來來來來來來來來來
菜菜菜菜菜菜菜菜菜菜菜
在在在在在在在在在在在

玫瑰露徽恢灰詼冠餵～
胎苔古臺，異名
鰓〔鰓〕臺
也腹方言：男子生殖
材腮鰓衰

九 雷

① 雷 屢 累 績 蕤 播 疊 螺 蕾 推 文
 讀 顏 規 龜 圭 閨 嬌 歸 虧 盆 悝 孔 ~

窺 魁 奎 葵 瑰 睽 逵 睽 夔 媵 揆 危 追 雖 崔 催 摧 淮 璫 鍾

十 豪

○ 豪 褒 包 胞 ~ 胎 苞 跑 奔 ~ 泡 水
 ~ 拋 脬 尿 ~ 浮 白 讀 麇 子 創 ~

子 袍 咆 咆 ~ 製 庖 匏 創 剉 尿 也 毛 舢 劓 導 讀 胎 苞 跑 奔 ~ 泡 水
 茆 茅 矛 蟲 賊 錨 異 讀 刀 切 舢 劓 導 讀 胎 苞 跑 奔 ~ 泡 水
) 語 多 詔 (白 蒲) 菌) 字 撈 篙 尻 驚 浩 朝 槽 ~ 帶 舢 篙 誼 窰 遙 姚

~ 元) 名 勞 淹) 熬 蒿 也 操 了 日 坎 邀 要 ~

~ 名 勞 淹) 熬 蒿 也 操 了 日 坎 邀 要 ~

~ 名 勞 淹) 熬 蒿 也 操 了 日 坎 邀 要 ~

~ 名 勞 淹) 熬 蒿 也 操 了 日 坎 邀 要 ~

~ 名 勞 淹) 熬 蒿 也 操 了 日 坎 邀 要 ~

~ 名 勞 淹) 熬 蒿 也 操 了 日 坎 邀 要 ~

~ 名 勞 淹) 熬 蒿 也 操 了 日 坎 邀 要 ~

了	腰	肥	刁	利	鏢	鏢	標	彪	彪	飄	漂	~	浮	縹	瓢	標	殍	餓	死	鏑
苗	描	瞄	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑	挑
屏	火	倭	倭	鳥	鳥	鳥	鳥	鳥	鳥	鳥	鳥	鳥	鳥	鳥	鳥	鳥	鳥	鳥	鳥	鳥
柴	白	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀

十一 候

讀	摶	果	濟	蜂	兒	範	偷	偷	偷	偷	偷	偷	偷	偷	偷	偷	偷	偷	偷	偷
錢	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈	撈
~	紛	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩	鳩
讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀	讀
搜	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂	憂
走	走	走	走	走	走	走	走	走	走	走	走	走	走	走	走	走	走	走	走	走

